





# L'intégration du marché nord-américain des bovins vivants et du boeuf



Depuis la libéralisation des échanges vers la fin des années 1980, les États-Unis sont devenus le plus important partenaire commercial du Canada pour les produits agricoles et vice versa. Au cours de cette période, le système d'approvisionnement en bovins vivants et en boeuf est devenu hautement intégré et fonctionne de manière très similaire à un marché unique.

**Le flux commercial des bovins vivants, du boeuf et des aliments pour animaux est très important**

La valeur annuelle des échanges bilatéraux de bovins vivants et de boeuf entre les États-Unis et le Canada a augmenté de 700 millions de dollars américains en 1989 à 2,5 milliards de dollars américains en 2002. Bien que cette croissance ait été interrompue à cause de la fermeture de la frontière américaine, elle représente néanmoins une augmentation de plus de 350 % des échanges en un peu plus d'une décennie. Au cours des cinq dernières années, 7,3 millions de têtes de bovins ont traversé la frontière, dans une direction ou l'autre : animaux reproducteurs, bovins laitiers, veaux de boucherie, bovins d'engraissement et animaux de boucherie. Les aliments pour animaux circulent également sans restrictions. Au cours des cinq dernières années, la valeur des échanges bilatéraux d'aliments pour animaux a atteint 9 milliards de dollars américains.

**L'intégration constitue un avantage pour les producteurs**

Le flux commercial des bovins vivants et des produits du boeuf est déterminé par la concurrence en Amérique du Nord et non par des restrictions aux frontières. Pour les États du Nord des États-Unis, le Canada représente un marché complémentaire. Quatre-vingt-dix-sept pour cent des exportations de bovins vivants des États-Unis ont pour destination le Canada et le Mexique. De plus, toutes les importations de bovins vivants des États-Unis proviennent du Canada ou du Mexique.

**L'intégration permet aux entreprises de transformation nord-américaines d'être concurrentielles à l'échelle internationale**

Au cours de la dernière décennie, les entreprises de transformation nord-américaines sont devenues plus efficaces et peuvent maintenant profiter des avantages de la spécialisation. Par exemple, les usines de transformation du boeuf des États du Nord des États-Unis ont toujours compté sur les animaux de boucherie et les carcasses de boeuf importés du Canada pour fonctionner à plein rendement. Ainsi, ces usines peuvent réduire les coûts moyens d'abattage et maintenir leur compétitivité à l'échelle nationale et internationale. De plus, les deux principales installations de transformation du boeuf au Canada appartiennent à des entreprises américaines et une part importante des exportations de boeuf du Canada vers les États-Unis sont effectuées par des entreprises américaines.

**La fermeture de la frontière nuit à toute l'industrie**

La fermeture de la frontière en mai 2003 a eu des répercussions négatives sur l'industrie, à la fois aux États-Unis et au Canada. Les pertes d'emplois et de revenus ont touché les deux pays. Le Canada prend donc des mesures pour repositionner l'industrie canadienne de l'élevage et l'aider à passer à un mode d'exploitation plus durable. L'approche du Canada comporte quatre facettes : la poursuite des efforts visant la réouverture de la frontière, l'adoption de mesures pour accroître la capacité d'abattage au Canada, la mise en place de mesures de soutien à l'industrie en attendant que cette capacité soit fonctionnelle et la poursuite des efforts visant à étendre l'accès des produits du boeuf et d'autres ruminants aux marchés étrangers.

**L'intégration signifie que l'ESB est un risque partagé**

Depuis le début des années 1990, les États-Unis et le Canada ont appliqué des mesures sévères afin de réduire au minimum les risques que présente l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) pour la santé de la population et des animaux. Étant donné le haut niveau d'intégration de l'industrie des bovins et du boeuf, les États-Unis, le Canada et le Mexique se sont entendus pour adopter une approche coordonnée de la gestion des risques liés à l'ESB.

## Pour plus d'information

Pour obtenir des détails sur l'industrie intégrée des bovins vivants et du boeuf du Canada et des États-Unis, veuillez consulter notre site Web à l'adresse : **http://www.agr.gc.ca/itpd-dpci/francais/info_pays/usadvocacy_f.htm**

Tous les chiffres sont en dollars américains.




No de cat. A22-388/2004F
ISBN 0-662-76298-3
AAC no 2256F



Agric
Agro

Agriculture and Agri-Food Canada

